

- 38) Γιάννης Παπαδάκης τοῦ ποτὲ Ζαγνό μὲ σύζυγον καὶ 4 παιδιά.
- 39) Γιάννης Σολάκης τοῦ ποτὲ Μιχαὴλ μὲ τὴν μητέρα του καὶ 6 ἀδέλφια.
- 40) Κατερίνα Σκλάβου τοῦ ποτὲ Νικολὸς Σκλάβο έκ Χάνδακος μὲ 5 παιδιά.
- 41) Γιάννης Κατελᾶνος τοῦ ποτὲ Μανώλη ἐτῶν 24 μὲ τὴν γυναῖκα του.
- 42) Μιχαὴλ Μουσοῦρος τοῦ ποτὲ Μανώλη μὲ τὴν σύζυγον, 2 παιδιὰ καὶ ἀνεψιάν.
- 43) Λέων Καλούδης τοῦ ποτὲ Νικολό, μὲ τὴν μητέρα καὶ 3 ἀδελφούς.
- 44) Νικολὸς Μεταξάρης τοῦ ποτὲ Μιχαὴλ ἐτῶν 35 μὲ σύζυγον καὶ 4 τέκνα.
- 45) Μιχαὴλ Κονδεράτος τοῦ ποτὲ Ἰωάννου, ἐτῶν 40, μὲ σύζυγον καὶ 7 τέκνα.
- 46) Μαρίνη Κλάδος τοῦ ποτὲ Ἰωάννη έκ Χανίων μὲ σύζυγον 5 παιδιὰ καὶ ἀνεψιάν.
- 47) Ἀθανάσης Καστροφύλακας τοῦ ποτὲ Φραγκίσκου έκ Χάνδακος, μὲ σύζυγον καὶ 4 παιδιά.
- 48) Ἰωάννης Κατελᾶνος τοῦ ποτὲ πρωτοπαπᾶ Νικόλα Κατελάνου έκ Χανίων μὲ τὴν μητέρα, τὴν σύζυγον καὶ δύο παιδιά.
- 49) Μιχαὴλ Κοτοιφαλάκης τοῦ ποτὲ Γιάννη μὲ τὴν σύζυγον καὶ τρία παιδιά.
- 50) Κωνσταντής καὶ Ἀθανάσιος Λιγεράκης, υἱοὶ τοῦ ποτὲ Μανώλη, διπλωτοὶ ἐτῶν 12 καὶ δ δεύτερος 9, γεννηθέντες ἐν τῷ φρουρῷ.
- 51) Κωνσταντής Γραμματικάκης τοῦ ποτὲ Μιχαὴλ μὲ τὴν σύζυγον καὶ πέντε παιδιά.
- 52) Γιάννης Τολαΐτης τοῦ ποτὲ Γεώργη ἐτῶν 37 μὲ τὴν σύζυγον καὶ 7 παιδιά.

Κ. Δ. ΜΕΡΤΖΙΟΣ

ΣΟΥΔΑ ΚΑΙ ΣΠΙΝΑΛΟΓΚΑ ΠΟΤΕ ΚΑΙ ΠΩΣ ΗΛΩΘΗΣΑΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ

Εἰς τὸν τόμον ἀρ. 960 τοῦ Ἀρχείου τοῦ Γενικοῦ κατὰ θάλασσαν Προβλεπτοῦ ἀνεύρομεν τὰς ἐκθέσεις τῶν Διοικητῶν τῆς Σούδας καὶ Σπιναλόγκας αἵ ὅποιαι περιγράφουν τὰ τῆς ἄλωσεως τούτων ὑπὸ τῶν Τούρκων.

“Ο ἔκτακτος Προβλεπτὴς τῆς Σούδας Ἀλούσιος Μάνιο εἰς ἐκθεσίν του τῆς 23 - 11 - 1715 (ν. ἡ.) ὑποβληθεῖσαν ἐν Κερκύρᾳ εἰς τὸν Γενικὸν κατὰ θάλασσαν Προβλεπτὴν Δανιὴλ Δολφὶν γράφει μεταξὺ ἄλλων :

«Ἡ πολιορκία τῆς Σούδας διήρκεσεν ἐπὶ 72 ἡμέρας... οἱ Ἑλληνες κάτοικοι δὲν ἤθελησαν νὰ ἀντιστοῦν περισσότερον, κατόπιν τῶν εἰδήσεων ποὺ εἶχον λάβει περὶ τῆς ἀπωλείας τοῦ Μωρέως... ἔχασαν τὸ θᾶρρος των καὶ δὲν φυλάττουν πλέον τὰ σημεῖα εἰς ἀ εἶχον δρισθῆ ὡς

φρουροί... Συνεκάλεσα τὸ πολεμικὸν Συμβούλιον... ἡ γνώμη τῶν προκρίτων Ἐλλήρων ἦτο δι τοι καθίσταιο ἀδύνατος ἡ περαιτέρω ἄμυνα... οἱ Τούρκοι εἰσῆλθον μὲ τὰ πολεμικά των τὴν Τετάρτην, 18ην Σεπτεμβρίου παρελθόντος καὶ ἥρχισαν νὰ προετοιμάζονται κλίμακας κ.λ.π. διὰ τὴν ἐκπόδησιν τοῦ φρουροίου. Τὴν ἔπομένην 19ην Σεπτεμβρίου οἱ πρόκριτοι Ἐλληνες παρουσιάσθησαν ἔξω ἀπὸ τὴν κατοικίαν μου, ζητοῦντες ἀκρόασιν... διαν τοὺς ἐδέχθην ἥρχισαν νὰ ἐκφράζονται τὸν φόβον των, λέγοντες δι τοῖς πᾶσα ἀντίστασις ἦτο ἀνωφελῆς καὶ δὲν θὰ εἶχεν ἄλλο ἀποτέλεσμα ἀπὸ τὴν ἐξόντωσιν τῶν οἰκογενειῶν των... τοὺς ἥπειλησα δι τοῦ θὰ ἐπέβαλλον αὐστηρὰν τιμωρίαν... ἀλλὰ δὲν ἐδωκαν σημασίαν διότι τὸ βράδυ τῆς ἰδίας ἡμέρας, πέντε ἀπὸ αὐτοὺς ἐπήδησαν τὰ τείχη καὶ διέφυγον εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Καπούδαν Πασᾶ εἰς τὰ Χανιά ἵνα διαπραγματευθοῦν τὴν παράδοσιν τοῦ φρουροίου... Τὴν Παρασκευὴν λίαν πρωῒ διάφροροι στρατιῶται ἐνεφανίσθησαν ἔξ ἀπροόπτου πρὸ τῆς κατοικίας μου καὶ μοῦ ἐδήλωσαν δι τοῦ ἐφόσον οἱ Ἐλληνες φρουροὶ ἐγκατέλειψαν τὰς θέσεις, ἦτο εἰς αὐτοὺς ἀδύνατον νὰ ἐξακολουθήσουν τὴν ἄμυναν, διότι ἐφοβοῦντο μήπως τοὺς κτυπήσουν ἐκ τῶν ὅπισθεν, εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν οἱ Τούρκοι ἥθελον ἀρχίσει τὴν ἐφοδον. Τοὺς καθησύχασα... συνεκάλεσα καὶ πάλιν τὸ πολεμικὸν Συμβούλιον καὶ τέλος μὲ δάκρυα εἰς τοὺς δρυμαλιοὺς ἐλήφθη ἀπόφασις νὰ ὑψώσωμεν λευκὴν σημαίαν... ἐστάλη δ κόμης Καπιτάν Γκουΐδι εἰς τὸν Καπούδαν Πασᾶν ἵνα διαπραγματευθῇ τὴν παράδοσιν... δ Καπούδαν Πασᾶς ἡξίωσε νὰ γίνῃ αὕτη τὴν Κυριακὴν (22 Ι/βρίου) καὶ τὴν ἔπομένην Τούτην ἐξήτησε τὰ κλειδιὰ τοῦ φρουροίου, ὑποσχεθεὶς δι τοῦ θὰ ἐξησφάλιζε τὴν ἐπιβίβασιν τῶν στρατιωτῶν καὶ οἰουδήποτε ἄλλου κατοίκου ποὺ θὰ ἡκολούθει τοὺς Βενετούς, ἵνα τοὺς μεταφέρῃ... Ἐν τῷ μεταξὺ πολλοὶ Τούρκοι εἰσχωρήσαντες διὰ τῶν πυλῶν, ἢ ὑπεροπήδησαντες τὰ τείχη, εἶχον ἀρχίσει νὰ διαρπάζονται τὰ σπίτια... Τὴν Τούτην παρεδόθησαν αἱ κλεῖδες τοῦ φρουροίου καὶ ἐπιβιβάσθησαν οἱ ἄνδρες...».

Πλὴν τοῦ Ἀλούσίου Μάνιο ἐκτάκτου Προβλεπτοῦ, εὑρίσκετο ἐκεῖ καὶ δ Πάουλο Πασκουάλι, τακτικὸς Προβλεπτής.

Καὶ ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὴν παράδοσιν τῆς Σούδας.

Δὲν ἀνευρέθη ἡ ἐκθεσίς τοῦ Προβλεπτοῦ τῆς Σπιναλόγκας. Μόνον δ Γεν. Προβλεπτής Δολφὶν εἰς τὴν ὑπ' ἀρ. 95 τῆς 26 Νοεμβρίου 1715 ἐκθεσίν του εἰς τὸν Δόγην ἀναφέρει δι τόσον οἱ Προβλεπταὶ τῆς Σούδας δσον καὶ δ τῆς Σπιναλόγκας Φραγκίσκος Γιουστινιὰν ἔκαμαν τὸ καθῆκον των καὶ ἀντέστησαν δσον ἡμπόρεσαν περισσότερον.

Ἄλλα ἔχομεν διὰ τὴν παράδοσιν τῆς Σπιναλόγκας τὴν προκήρυξιν τοῦ Καπούδαν Πασᾶ γραμμένην ἐλληνιστὶ καὶ ἡμερομηνίας 4 Ὁκτω-

βρίσου 1715 (ν. ἥ.), ἐξ ἣς προκύπτει ότι ἡ παράδοσις τῆς Σπιναλόγκας ἐγένετο δέκα ἡμέρας μετὰ τὴν τῆς Σούδας.

³ Ιδοὺ ἡ προκήρυξις ὡς ἔχει εἰς τὸ πρωτότυπον:

Κόπια: ζιτιματα τον αφεντη πρεβεδονρου¹ σπιναλογγας τα οποια τασι² και διδη ο υψυλοτατος Καπεταν Πασας γιαναβαλη στὰ χερια του τι φροτειζα³

να ημπορη καθενας αποκινους οπουνε μεσα οπιος και αν ειναι φραγγος η ρομεος να μισεβγι με τασματα του και με το πραμα του ολο ανεμποδιστος ι και να πιενι οπου θελη και να ημπορη να απομηνη οπιος θελη να γενοι αραγιας⁴ του βασιλεος διχος να μπορι να τον πιραξη κανις εισεκαιρο κανενα.

να ειναι κρατιμενος⁵ ο υψυλοτατος καπεταν πασας να ευρι πλεγαρια⁶ φραντζεζηκα οσα κανον χρια γιαναβαλη μεσα τον αφεντη προβεδορι να παση⁷ μαζι του και με το πραμα τους και να τζι παγι εις τζι κορφους διχος καμια εξοδω εδικο τους.

να μπορουν οστε⁸ να φτιαξουν στους κορφους εις οπιον αιμονουση⁹ γη¹⁰ στα νισια γη¹⁰ στομορεα οντος¹¹ χριαζετε τιποτας ζωοθροφια νατην παρουν και κανις να μην ημπορη να τους πιραξη ουτε εις την γην ουτε στο πελαγος

να εχουν τρις ημερες μπονατζες τερμινο¹² γιαναμπαρκαρουν το πραματος εκινοι οπου εχουν να μησεψουν εις τον οπιον καιρον να μην μπορη να εμπη κανις αλος εις τι φροτειζα και περνοντας εις τρις ημερες να πιενουντι τα κλιδια της φροτειζας στα χερια του υψυλοτατου καπεταν πασα και τοτες να εμπουν μεσα οι αν(θρωπ)οι του.

να μπορουν η χριστιανη οπου θελουσι απομηνι να εχουν μιαν εκλισιαν για να προσκυνουσι ης την πιστην τους μεσα εις τι φροτειζα.

να μπορουν οσοι απομιρουν αραγιαδες του βασιλεος ο για τιν φτοχια τους να μην πλεροσουν χαρατζη για τρις χρονους και να διαλαλιθι φρεμανι να μην μπορη κανις εις εκερο κανενα να τζιπιραξη για πραμα περασμένα οστε να μησεψουν απεδο αποτιν φροτειζα αν ιθελε λαζη κανενα πλεγαρι Βενετικο να ερθη να μπορη και εκινω να μησεβγι ανεμποδιστος.

εδοθη στο πορτω¹³ της σπιναλογγας 1715 Οκτωβρι 4 στονεο

Κ. Δ. ΜΕΡΤΖΙΟΣ
ἀ. μ. 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν

¹⁾ Προβλεπτοῦ, ²⁾ τάσσει, ³⁾ φρούριον, ⁴⁾ δαγιᾶς, ⁵⁾ ὑπήκοος, ⁶⁾ ὑποχρεωμένος, ⁷⁾ πλοιάριο, ⁸⁾ νὰ πηγαίνουν, ⁹⁾ ἕως ὅτου, ¹⁰⁾ προσεγγίζουσι, ¹¹⁾ ἢ, ¹²⁾ ἢν τοῖς, ¹³⁾ προθεσμίαν, ¹⁴⁾ λιμένα.